DECISION No 1/2024 OF THE JOINT COMMITTEE UNDER THE AGREEMENT BETWEEN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND JAPAN FOR A COMPREHENSIVE ECONOMIC PARTNERSHIP

of 19 February 2024

on the amendments to Annex 14-B on geographical indications

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Japan for a Comprehensive Economic Partnership (hereinafter referred to as the "Agreement"), and in particular Articles 14.34 and 23.2 thereof,

Whereas:

- (1) The Agreement entered into force on 1 January 2021.
- (2) Within the framework of the Committee on Intellectual Property, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (hereinafter referred to as "the United Kingdom") and Japan (hereinafter referred to collectively as "the Parties") confirmed that the Joint Committee will consider up to 77 names from the United Kingdom and from Japan respectively to be protected as geographical indications (hereinafter referred to as "GIs") and added in Annex 14-B of the Agreement, provided that those names are protected as GIs domestically.
- (3) Following the request of the Parties and pursuant to paragraph 1 of Article 14.34, the United Kingdom has completed the opposition procedure and the examination of 38 additional GIs of Japan and Japan has completed the opposition procedure and the examination of 37 additional GIs of the United Kingdom.
- (4) On 5 February 2024, in accordance with paragraph 3 of Article 14.61 of the Agreement, the Committee on Intellectual Property recommended to the Joint Committee to amend Annex 14-B to the Agreement accordingly.
- (5) The Parties completed their internal procedures necessary for adoption of the Decision by the Joint Committee under the Agreement, and endeavour to exchange the diplomatic notes acknowledging the amendments and the date of entry into force of the amendments to the Agreement not more than ten working days after the Decision is adopted.
- (6) Consequently, Annex 14-B to the Agreement should be amended, in accordance with paragraph 3 and subparagraph 4(h) of Article 24.2 of the Agreement.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

- a) In Section A of Part 1 (GIs for agricultural products) of Annex 14-B to the Agreement, the GIs listed in Annex 1 to this Decision shall be added to the list of GIs of the United Kingdom.
- b) In Section B of Part 1 (GIs for agricultural products) of Annex 14-B to the Agreement, the GIs listed in Annex 2 to this Decision shall be added to the list of GIs of Japan.
- c) In Section A of Part 2 (GIs for wine, spirits and other alcoholic beverages) of Annex 14-B to the Agreement, the GIs listed in Annex 3 to this Decision shall be added to the list of GIs of the United Kingdom.
- d) In Section B of Part 2 (GIs for wine, spirits and other alcoholic beverages) of Annex 14-B to the Agreement, the GIs listed in Annex 4 to this Decision shall be added to the list of GIs of Japan.

Article 2

- a) For the next amendment, the Joint Committee will decide on the addition to Annex 14-B of the Agreement of a number of up to 40 names from the United Kingdom and up to 39 names from Japan respectively to be protected as GIs under the Agreement, provided that those names are GIs protected in the territory of the Party in accordance with its laws and regulations.
- b) As from the fourth year of implementation of the Agreement, the Parties will work to continuously include additional GIs in view of the interests of each Party.

Article 3

This Decision together with the Annexes to this Decision, which form an integral part thereof, is drawn up in duplicate in the authentic languages provided for in Article 24.7 of the Agreement, both texts being equally authentic.

Article 4

This Decision shall be implemented by the Parties as referred to in paragraph 1 of Article 23.2 of the Agreement. The amendments to the Agreement adopted through this Decision shall enter into force by the exchange of diplomatic notes in accordance with paragraph 3 of Article 24.2 of the Agreement.

Annex 1
List of GIs for agricultural products of the United Kingdom

Name to be protected	Transcription into Japanese (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
Anglesey Sea Salt / Halen Môn	アングルシー・シー・ ソルト/ハレン・モン	Salt [sea salt]
Arbroath Smokies	アーブロース・スモーキーズ	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom [smoked haddock]
Conwy Mussels	コンウィ・マッスルズ	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom [mussels]
Cornish Clotted Cream	コーニッシュ・クロテ ッド・クリーム	Other products of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter, etc.) [clotted cream]
Cornish Pasty	コーニッシュ・パステ イ	Bread, pastry, cakes, confectionery, biscuits and other baker's wares [pasty]
East Kent Goldings	イースト・ケント・ゴ ールディングス	Other products of Annex I to the TFEU (spices etc.) [hops]
London Cure Smoked Salmon	ロンドン・キュアー・ スモーク・サーモン	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom [smoked salmon]
Lough Neagh Eel	ローク・ネイ・イール	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom [eel]
Lough Neagh Pollan	ローク・ネイ・ポーラン	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom [freshwater whitefish]
Melton Mowbray Pork Pie	メルトン・モーブレ ー・ポーク・パイ	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) [savoury pie]
Orkney Scottish Island Cheddar	オークニー・スコティ ッシュ・アイランド・ チェダー	Cheeses [hard cow milk cheese]

Name to be protected	Transcription into Japanese (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
Pembrokeshire Earlies / Pembrokeshire Early Potatoes	ペンブルックシャー・ アーリーズ / ペンブル ックシャー・アーリ ー・ポテト	Fruit, vegetables and cereals, fresh or processed [potatoes]
Scotch Beef	スコッチ・ビーフ	Fresh meat (and offal) [beef]
Scotch Lamb	スコッチ・ラム	Fresh meat (and offal) [lamb]
Single Gloucester	シングル・グロスター	Cheeses [hard cow milk cheese]
Staffordshire Cheese	スタッフォードシャ ー・チーズ	Cheeses [hard / semi-hard cow milk cheese]
Stornoway Black Pudding	ストーノウェイ・ブラ ック・プディング	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) [black pudding]
Traditional Ayrshire Dunlop	トラディショナル・エ アシャー・ダンロップ	Cheeses [hard cow milk cheese]
Traditional Cumberland Sausage	トラディショナル・カ ンバーランド・ソーセ ージ	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) [pork sausage]
Traditional Grimsby Smoked Fish	トラディショナル・グ リムズビー・スモー ク・フィッシュ	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom [smoked cod and haddock]
Traditional Welsh Caerphilly / Traditional Welsh Caerffili	トラディショナル・ウェルシュ・ケアフィリ	Cheeses [hard cow milk cheese]
Welsh Beef	ウェルシュ・ビーフ	Fresh meat (and offal) [beef]
Welsh Lamb	ウェルシュ・ラム	Fresh meat (and offal) [lamb]
Welsh Laverbread	ウェルシュ・レイバー ブレッド	Other products of Annex I to the TFEU (spices etc.) [seaweed]
West Country Beef	ウェスト・カントリ ー・ビーフ	Fresh meat (and offal) [beef]
West Country Lamb	ウェスト・カントリ ー・ラム	Fresh meat (and offal) [lamb]
Yorkshire Wensleydale	ヨークシャー・ウェン ズリーデール	Cheeses [hard cow milk cheese]

Annex 2
List of GIs for agricultural products of Japan

Name to be protected	Transcription into Latin alphabet (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
大栄西瓜 / Daiei Suika	Daiei Suika	Agricultural product [watermelon]
大山ブロッコリー / Daisen Broccoli	Daisen Broccoli	Agricultural product [broccoli]
越前がに/越前かに	Echizen Gani / Echizen Kani	Marine product [snow crab] Processed marine product [boiled snow crab]
江戸崎かぼちゃ/江 戸崎カボチャ/江戸 崎南瓜	Edosaki Kabocha	Agricultural product [squash]
二子さといも/二子 いものこ	Futago Satoimo / Futago Imonoko	Agricultural product [taro]
比婆牛 / Hiba Gyu	Hiba Gyu	Fresh Meat [beef]
東出雲の畑 ほし柿/ Higashiizumo no Maruhata Hoshigaki/ Higashiizumo no Maruhata Hoshikaki	Higashiizumo no Maruhata Hoshigaki	Processed agricultural product [dried Japanese persimmon]
檜山海参 / Hiyama Haishen	Hiyama Haishen	Processed marine product [dried sea cucumber]
伊吹そば / Ibuki Soba / 伊吹在来そば / Ibuki Zairaisoba	Ibuki Soba / Ibuki Zairaisoba	Agricultural product [buckwheat]
いぶりがっこ / Iburigakko	Iburigakko	Processed agricultural product [pickles]
岩出山凍り豆腐/岩 出山名産凍り豆腐	Iwadeyama Koridofu / Iwadeyama Meisan Koridofu	Processed agricultural product [freeze dried bean curd]
菊池水田ごぼう / Kikuchi Suiden Gobo	Kikuchi Suiden Gobo	Agricultural product [burdock]

Name to be protected	Transcription into	Category of good and short
	Latin alphabet (for	description [in square brackets,
テキンギ状体間に壮 /	information purposes)	for information purpose]
こおげ花御所柿 / Koge Hanagoshogaki	Koge Hanagoshogaki	Agricultural product [Japanese persimmon]
Roge Hallagosilogaki		persiminon
くまもとあか牛	Kumamoto Akaushi	Fresh Meat [beef]
松館しぼり大根	Matsudate Shibori Daikon	Agricultural product [Japanese white radish (daikon)]
水戸の柔甘ねぎ	Mito no Yawaraka Negi	Agricultural product [green onion]
物部ゆず / Monobe Yuzu	Monobe Yuzu	Agricultural product [Yuzu (citrus)]
南郷トマト	Nango Tomato	Agricultural product [tomato]
奥久慈しゃも / Okukuji Shamo Chicken	Okukuji Shamo	Fresh Meat [chicken, offal meat]
小笹うるい / Ozasa Urui	Ozasa Urui	Agricultural product [hosta]
佐用もち大豆 / Sayo Mochidaizu	Sayo Mochidaizu	Agricultural product [soy beans]
対州そば	Taisyu Soba	Agricultural product [buckwheat] Processed agricultural product [buckwheat flour]
東京しゃも / Tokyo Shamo	Tokyo Shamo	Fresh Meat [chicken, offal meat]
富山干柿 / Toyama Hoshigaki	Toyama Hoshigaki	Processed agricultural product [dried Japanese persimmon]
津南の雪下にんじん / Tsunan no Yukishita Ninjin	Tsunan no Yukishita Ninjin	Agricultural product [carrot]
つるたスチューベン / Tsuruta Steuben	Tsuruta Steuben	Agricultural product [grapes]
ヤマダイかんしょ / 文 かんしょ / Yamadai Kansho	Yamadai Kansho	Agricultural product [sweet potato]

Name to be protected	Transcription into Latin alphabet (for	Category of good and short description [in square brackets,
	information purposes)	for information purpose]
山形セルリー / Yamagata Celery	Yamagata Celery	Agricultural product [celery]
八代特産晚白柚 / Yatsushiro Tokusan Banpeiyu	Yatsushiro Tokusan Banpeiyu	Agricultural product [pomelo]
善通寺産四角スイカ / Zentsujisan Shikakusuika	Zentsujisan Shikakusuika	Agricultural product [watermelon]

Annex 3
List of GIs for wine, spirits and other alcoholic beverages of the United Kingdom

Name to be protected	Transcription into Japanese (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
English	イングリッシュ	Wine
English Regional	イングリッシュ・リー ジョナル	Wine
Herefordshire cider	ヘレフォードシャー・ シードル	Other products of Annex I to the TFEU (spices etc.) [fermented beverages (cider)]
Herefordshire perry	ヘレフォードシャー・ ペリー	Other products of Annex I to the TFEU (spices etc.) [fermented beverages (perry)]
Irish Poteen / Irish Poitín ¹	アイリッシュ・ポティ ーン / アイリッシュ・ ポッチーン ケンティッシュ・エー	Spirits
Kentish Ale	ル	Beers
Kentish Strong Ale	ケンティッシュ・スト ロング・エール	Beers
Somerset Cider Brandy	サマセット・サイダー・ブランデー	Spirits
Welsh	ウェルシュ	Wine
Welsh Regional	ウェルシュ・リージョ ナル	Wine

_

 $^{^1}$ The geographical indication " Irish Poteen / Irish Poitín" covers the corresponding spirits produced on the island of Ireland, including Northern Ireland.

Annex 4
List of GIs for wine, spirits and other alcoholic beverages of Japan

Name to be protected	Transcription into	Category of good and short
	Latin alphabet (for	description [in square brackets,
	information purposes)	for information purpose]
萩	Hagi	Seishu (Sake)
はりま	Harima	Seishu (Sake)
北海道	Hokkaido	Wine
三重	Mie	Seishu (Sake)
灘五郷	Nadagogo	Seishu (Sake)
利根沼田	Tone Numata	Seishu (Sake)
和歌山梅酒	Wakayama Umeshu	Other kinds of liquor
山梨	Yamanashi	Seishu (Sake)

二千二十四年二月十九日付けの地理的表示に関する附属書十四-Bの改正についての 包括的な経済上の連携に関する日本国とグレートブリテン及び北アイルランド連合王国 との間の協定に基づく合同委員会決定

第一・二〇二四号

合同委員会は、

包括的な経済上の連携に関する日本国とグレートブリテン及び北アイルランド連合王国 との間の協定(以下「協定」という。)、特に協定第十四・三十四条及び第二十三・二条 を考慮して、

- (1) 協定は、二千二十一年一月一日に効力を生じた。
- (2) 知的財産に関する専門委員会の枠組みにおいて、グレートブリテン及び北アイルランド連合王国(以下「英国」という。)及び日本国(以下「締約国」という。)は、合同委員会が英国及び日本国それぞれ七十七を上限として地理的表示(以下「GI」という。)として保護され、協定附属書十四-Bに追加される名称を検討することを確認した。ただし、当該名称が国内でGIとして保護されることを条件とする。
- (3) 締約国の要請に基づき、協定第十四・三十四条1に従い、英国は日本国の三十八の追加的なGIに関する異議申立ての手続及び審査を完了し、日本国は英国の三十七の追加的なGIに関する異議申立ての手続及び審査を完了した。
- (4) 二千二十四年二月五日、協定第十四・六十一条3に従い、知的財産に関する専門委員会は、合同委員会に対し、協定附属書十四-Bの改正を勧告した。
- (5) 締約国は、協定に基づく合同委員会による決定の採択に必要な内部手続を完了した。 締約国は、この決定が採択された後十営業日以内に本協定の改正及び改正日を確認する 外交上の公文を交換するよう努める。
- (6) よって、協定附属書十四-Bは、協定第二十四・二条3及び4(h)に従い改正される。

以上を踏まえ、次のとおりこの決定を採択した。

第一条

- (a) 協定附属書十四-B第一編(農産品の地理的表示)第A節中の英国のGIの表にこの 決定の附属書一に掲げるGIを加える。
- (b) 協定附属書十四-B第一編(農産品の地理的表示)第B節中の日本国のGIの表にこの決定の附属書二に掲げるGIを加える。

- (c) 協定附属書十四-B第二編(ぶどう酒、蒸留酒その他のアルコール飲料の地理的表示)第A節中の英国のGIの表にこの決定の附属書三に掲げるGIを加える。
- (d) 協定附属書十四-B第二編(ぶどう酒、蒸留酒その他のアルコール飲料の地理的表示)第B節中の日本国のGIの表にこの決定の附属書四に掲げるGIを加える。

第二条

- (a) 次回の改正において、合同委員会は、協定に基づいて四十を上限として英国のGIの、また、三十九を上限として日本国のGIの、保護される名称の協定附属書十四-Bへの追加について決定する。ただし、当該名称が当該締約国の領域において法令に従って保護されていることを条件とする。
- (b) 協定実施の4年目以降について、締約国はそれぞれの締約国の利益に鑑み、継続的に 追加的なGIを含めるために作業をする。

第三条

この決定は、この決定の不可分の一部を成す附属書とともに、協定第二十四・七条に掲げるひとしく正文である協定の正文言語により本書二通を作成した。

第四条

この決定は、協定第二十三・二条1に従い、締約国によって実施される。この決定を通じて適用される協定の改正は、協定第二十四・二条3に従い、外交上の公文の交換によって効力を生ずる。

附属書一

英国の農産品の地理的表示の表

外の各種酪農品等)[クロテッドクリーム]その他の動物性生産品(卵、はちみつ、バター以	ムーニッシュ・クロテッド・クリー	Cornish Clotted Cream
料とする産品[ムール貝]生鮮の魚、軟体動物及び甲殻類並びにこれらを原	コンウィ・マッスルズ	Conwy Mussels
料とする産品[くん製コダラ]生鮮の魚、軟体動物及び甲殻類並びにこれらを原	アーブロース・スモーキーズ	Arbroath Smokies
食塩[海塩]	アングルシー・シー・ソルト/ハレ	Anglesey Sea Salt / Halen Môn
商品の分類及び概要[角括弧内は参考情報]	日本語表記(参考情報)	保護される名称

チーズ[牛乳のハードチーズ]	オークニー・スコティッシュ・アイ チーズ[牛乳のハードチーズ]	Orkney Scottish Island Cheddar
たもの等)[ポークパイ] 肉製品(調理したもの、塩蔵したもの、くん製し	イメルトン・モーブレー・ポーク・パ	Melton Mowbray Pork Pie
料とする産品[サケ科淡水魚] 生鮮の魚、軟体動物及び甲殻類並びにこれらを原	ローク・ネイ・ポーラン	Lough Neagh Pollan
料とする産品 [うなぎ] 生鮮の魚、軟体動物及び甲殻類並びにこれらを原	ローク・ネイ・イール	Lough Neagh Eel
料とする産品[スモークサーモン]生鮮の魚、軟体動物及び甲殻類並びにこれらを原	サーモンロンドン・キュアー・スモーク・	London Cure Smoked Salmon
(香辛料等)[ホップ] 欧州連合運営条約附属書Iに掲げるその他の製品	スースト・ケント・ゴールディング	East Kent Goldings
その他のベーカリー製品[ミートパイ]	コーニッシュ・パスティ	Cornish Pasty

	ランド・チェダー	
Pembrokeshire Earlies / Pembrokeshire Early Potatoes	テトペンブルックシャー・アーリー・ポペンブルックシャー・アーリーズ/	の)[馬鈴しょ] 果実、野菜及び穀物(生鮮のもの又は加工したも
Scotch Beef	スコッチ・ビーフ	生鮮肉類(及び内臓肉)[牛肉]
Scotch Lamb	スコッチ・ラム	生鮮肉類(及び内臓肉)[羊肉]
Single Gloucester	シングル・グロスター	チーズ[牛乳のハードチーズ]
Staffordshire Cheese	スタッフォードシャー・チーズ	ズ] チーズ[牛乳のハードチーズ及びセミハードチー
Stornoway Black Pudding	ングストーノウェイ・ブラック・プディ	たもの等)[ブラッドソーセージ] 肉製品(調理したもの、塩蔵したもの、くん製し
Traditional Ayrshire Dunlop	トラディショナル・エアシャー・ダ チーズ[牛乳のハードチーズ]	チーズ[牛乳のハードチーズ]

	ンロップ	
Traditional Cumberland Sausage	ド・ソーセージトラディショナル・カンバーラン	たもの等)[豚肉のソーセージ]肉製品(調理したもの、塩蔵したもの、くん製し
Traditional Grimsby Smoked Fish	スモーク・フィッシュトラディショナル・グリムズビー・	料とする産品[くん製のタラ及びコダラ]生鮮の魚、軟体動物及び甲殻類並びにこれらを原
Traditional Welsh Caerphilly / Traditional Welsh Caerffili	アフィリトラディショナル・ウェルシュ・ケ チーズ [牛乳のハードチーズ]	チーズ[牛乳のハードチーズ]
Welsh Beef	ウェルシュ・ビーフ	生鮮肉類(及び内臓肉)[牛肉]
Welsh Lamb	ウェルシュ・ラム	生鮮肉類(及び内臓肉)[羊肉]
Welsh Laverbread	ウェルシュ・レイバーブレッド	(香辛料等)[海藻] 欧州連合運営条約附属書Ⅰに掲げるその他の産品
West Country Beef	ウェスト・カントリー・ビーフ	生鮮肉類(及び内臓肉)[牛肉]

Yorkshire Wensleydale	West Country Lamb
ヨークシャー・ウェンズリーデール チーズ [牛引	ウェスト・カントリー・ラム
チーズ[牛乳のハードチーズ]	生鮮肉類(及び内臓肉) [羊肉]

附属書二

日本国の農産品の地理的表示の表

保護される名称	ローマ字表記(参考情報)	商品の分類及び概要[角括弧内は参考情報]
大栄西瓜/Daiei Suika	Daiei Suika	農産物類[すいか]
大山ブロッコリー/ Daisen Broccoli	Daisen Broccoli	農産物類[ブロッコリー]
越前がに/越前かに	Echizen Gani / Echizen Kani	水産加工品類[ゆでずわいがに]水産物類[ずわいがに]
/江戸崎南瓜 江戸崎かぼちゃ/江戸崎カボチャ	Edosaki Kabocha	農産物類[かぼちゃ]

二子さといも/二子いものこ	Futago Satoimo / Futago Imonoko	農産物類 [さといも]
比婆牛/Hiba Gyu	Hiba Gyu	生鮮肉類[牛肉]
東出雲の興ほし柿/ Higashiizumo no Maruhata Hoshigaki / Higashiizumo no Maruhata Hoshikaki	Higashiizumo no Maruhata Hoshigaki	農産加工品類[干柿]
檜	Hiyama Haishen	水産加工品類[干しなまこ]
伊吹そば/Ibuki Soba/伊吹在来そば/Ibuki Zairaisoba	Ibuki Soba / Ibuki Zairaisoba	農産物類[そば]
いぷりおうロ/ Iburigakko	Iburigakko	農産加工品類[野菜漬物]
豆腐 一	Iwadeyama Koridofu / Iwadeyama Meisan Koridofu	農産加工品類[凍豆腐]
菊池水田ごぼう/ Kikuchi Suiden	Kikuchi Suiden Gobo	農産物類[ごぼう]

Gobo		
こおげ花御所柿/ Koge Hanagoshogaki	Koge Hanagoshogaki	農産物類[かき]
くまもとあか牛	Kumamoto Akaushi	生鮮肉類[牛肉]
松館しぼり大根	Matsudate Shibori Daikon	農産物類[だいこん]
水戸の柔甘ねぎ	Mito no Yawaraka Negi	農産物類[ねぎ]
物部ゆサ/ Monobe Yuzu	Monobe Yuzu	農産物類[ゆず(かんきつ類)]
南郷トマト	Nango Tomato	農産物類[トマト]
奥久慈しゃも/ Okukuji Shamo Chicken	Okukuji Shamo	生鮮肉類[鶏肉、内臓肉]
小笹うるい/ Ozasa Urui	Ozasa Urui	農産物類[うるい]

佐用もち大豆/ Sayo Mochidaizu	Sayo Mochidaizu	農産物類[大豆]
対州そば	Taisyu Soba	農産加工品類[そば粉]農産物類[そば]
東京しゃも/ Tokyo Shamo	Tokyo Shamo	生鮮肉類[鶏肉、内臓肉]
富山干柿/Toyama Hoshigaki	Toyama Hoshigaki	農産加工品類[干柿]
津南の雪下にんじん/Tsunan no Yukishita Ninjin	Tsunan no Yukishita Ninjin	農産物類[にんじん]
つるたスチューベン/ Tsuruta Steuben	Tsuruta Steuben	農産物類[ぶどう]
ヤマダイかんしょ/ 父 か んしょ/ Yamadai Kansho	Yamadai Kansho	農産物類[さつまいも]
山形セルリー/ Yamagata Celery	Yamagata Celery	農産物類[セルリー]

Shikakusuika Zentsujisan Zentsujisan Shikakusuika 農産物類[すいか]	八代特産晚白柚/ Yatsushiro Yatsushiro Tokusan Banpeiyu	Yatsushiro Tokusan Banpeiyu	農産物類[晚白柚]
	善通寺産四角スイカ/ Zentsujisan Shikakusuika	Zentsujisan Shikakusuika	<u></u>

附属書三

英国のぶどう酒、蒸留酒その他のアルコール飲料の地理的表示の表

Irish Poteen / Irish Poitín(注) アイ	Herefordshire perry $\langle \; ightarrow 1$	Herefordshire cider $\langle \; ightarrow 1$	English Regional	English	保護される名称
アイリッシュ・ポティーン/アイ 蒸留酒	ヘレフォードシャー・ペリー	ヘレフォードシャー・シードル	イングリッシュ・リージョナル	イングリッシュ	日本語表記(参考情報)
蒸留酒	(香辛料等)[発酵飲料(ペリー)] 欧州連合運営条約附属書Ⅰに掲げるその他の産品	(香辛料等)[発酵飲料(シードル)] 欧州連合運営条約附属書Ⅰに掲げるその他の産品	ぶどう酒	ぶどう酒	商品の分類及び概要[角括弧内は参考情報]

注 地理的表示「Irish Poteen / Irish Poitín」は、北アイルランドを含むアイルランド島において生産された対応する蒸留酒を対象と

するものである。

Welsh Somerset Cider Brandy Welsh Regional Kentish Strong Ale Kentish Ale ウェ ウェ リッシュ・ポッチーン サマセット・ ル ケンティッシュ・ストロング・エ ケンティッシ エルシュ ルシュ • リージョナル サイダー・ブランデー ユ • エ 1 ル] 蒸留酒 ビール ビール ぶどう酒 ぶどう酒

附属書四

日本国のぶどう酒、蒸留酒その他のアルコール飲料の地理的表示の表

保護される名称	ローマ字表記(参考情報)	商品の分類及び概要[角括弧内は参考情報]
萩	Hagi	清酒
はりま	Harima	清酒
北海道	Hokkaido	ぶどう酒
三重	Mie	清酒
難 五郷	Nadagogo	清酒
利根沼田	Tone Numata	清酒

和歌山梅酒	Wakayama Umeshu	その他の酒類
山梨	Yamanashi	清酒

For the Joint Committee,

合同委員会のために

Co-Chair [for Japan]

共同議長 (日本)

Co-Chair [for the United Kingdom]

Kan Badenod

共同議長 (英国)

26